

NÁVOD NA POUŽITIE



- 1) Výrobok:** ELEKTROMAGNETICKÝ VENTIL ZÁVITOVÝ PRE VYKUROVACIE PLYNY
- bez prúdu uzatvorené N.C.
 - s manuálnym otvorením

2) Typ: IVAR.M16-RM



3) Inštalácia:



Inštaláciu a uvedenie do prevádzky, rovnako ako pripojenie elektrických komponentov, musí vykonávať výhradne osoba odborne spôsobilá s patričnou elektro-technickou kvalifikáciou v súlade so všetkými národnými normami a vyhláškami platnými v zemi inštalácie. Počas inštalácie a uvádzania do prevádzky musia byť dodržané inštrukcie a bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode. Prevádzkovateľ nesmie vykonávať žiadne zásahy a je povinný sa riadiť pokynmi uvedenými nižšie a dodržiavať ich tak, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia alebo k ujme na zdraví obsluhujúceho personálu pri dodržaní pravidiel a noriem bezpečnosti pri práci.

4) Charakteristika použitia:

Uzatvárací elektromagnetický ventil IVAR.M16-RM je určený pre uzaváranie prívodu plynu (metán, oxid uhľnatý, LPG) na základe signálu z detektora alebo poistného termostatu, je ovládaný napäťovým impulzom. Elektromagnetický ventil otvára, pokial' je cievka napájaná a uzatvára, pokial' je bez napäcia (N.C.), a to i v prípade výpadku elektrického prúdu v rozvodnej sieti. Opäťovné manuálne otvorenie (reset) umožňuje kontrolu a zistenie príčiny úniku plynu, toto opatrenie je nutné vykonať i pri výpadku elektrického prúdu v rozvodnej sieti. Pre zaručenie vyšej bezpečnosti môže byť tento elektromagnetický ventil opäťovne otvorený, iba pod napäťom, a pokial' detektor nevysiela žiadny alarmový signál. V súlade s STN EN 161, EN 13611 a predpismi (EÚ) 2016/426, 2014/68/EU (PED), 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD) a RoHS II 2011/65/EU.

5) Montážny postup:



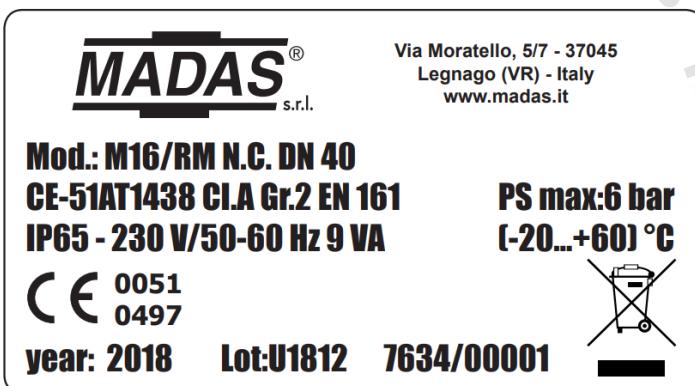
UPOZORNENIE

Všetky práce pri inštalácii, elektroinštalácii a údržbe musia vykonávať kvalifikovaní pracovníci.

Prevádzkové úkony pred inštaláciou:

- Pred inštaláciou musí byť uzavorený prívod plynu.
- Skontrolujte, či tlak v plynovode **NEPRESAHUJE MAXIMÁLNY TLAK** uvedený na typovom štítku výrobku.
- Pred inštaláciou musia byť odstranené všetky ochranné kryty (pokiaľ existujú).
- Pripojovacie potrubie musí byť bez akýchkoľvek cudzích telies, počas inštalácie dbajte na to, aby v zariadení nedošlo k usadeniu nečistôt alebo kovových častíc.
- Dlhé závity pripojovacieho potrubia môžu pri inštalácii elektromagnetického ventilu do rozvodu poškodiť jeho telo, dbajte na to, aby neboli príliš dlhé.
- Skontrolujte dĺžku tesniaceho vlákna na závite potrubia.
- Pre utiahnutie používajte jeden alebo dva klíče s kalibrovaným uťahovacím momentom.
- V súlade s normou STN EN 161 musí byť pred bezpečnostným zariadením uzatvárania plynu inštalovaný vhodný plynový filter.
- Pri vonkajšej inštalácii odporúčame vytvoriť ochrannú strechu, aby sa pri daždi zabránilo poškodeniu elektrických častí.
- Predtým, ako vykonáte elektrické pripojenie, skontrolujte, či je sietové napätie zhodné s napájacím napätiom uvedeným na typovom štítku výrobku.
- Pred elektrickým pripojením odpojte elektrické napájanie.
- Podľa geometrie systému skontrolujte riziko vzniku výbušnej zmesi vo vnútri potrubia.
- Pokiaľ je elektromagnetický ventil, alebo ako súčasť zostavy, inštalovaný v blízkosti iných zariadení, musí byť predtým overená jeho kompatibilita s týmito inými zariadeniami.
- Neinštalujte elektromagnetický ventil v blízkosti povrchov, ktoré by mohli byť poškodené teplotou cievky.
- Pokiaľ je elektromagnetický ventil prístupný nekvalifikovanému personálu, zaistite ochranu proti nárazom alebo náhodným kontaktom.

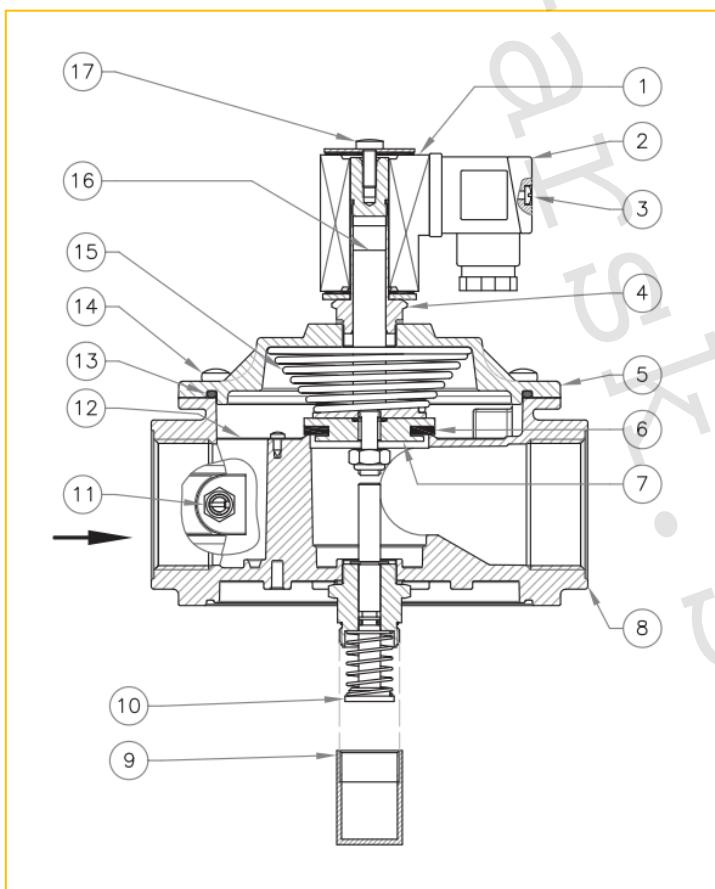
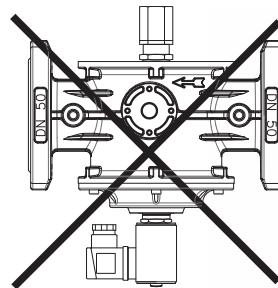
Typový štítok výrobku



NÁVOD NA POUŽITIE

Prevádzkové úkony pri inštalácii:

- Elektromagnetický ventil nainštalujte šraubovaním do systému plynovodu za použitia príslušného tesniaceho materiálu.
- Pripojovacie závitiny potrubia alebo tvaroviek musia byť konzistentné s pripojovacími závitmi elektromagnetického ventilu.
- Nepoužívajte cievku (1) ako páku, ktorá by Vám ulahčila našraubovanie pri inštalácii do polohy, používajte iba príslušné náradie.
- Elektromagnetický ventil musí byť inštalovaný v smere šípky prietoku vyznačenej na tele ventilu (8), smerujúcej k užívateľskému spotrebiču.
- Efektívna funkcia je zachovaná pri horizontálnej i vertikálnej inštalácii.
- Elektromagnetický ventil nesmie byť inštalovaný horným krytom (5) smerujúcim smerom dolu.
- Počas inštalácie dbajte na to, aby v zariadení nedošlo k usadeniu nečistôt alebo kovových častíc.
- Pre zaručenie bezproblémovej mechanickej montáže odporúčame použiť kompenzačné prvky, ktoré kompenzujú tepelnú roztažnosť potrubia.
- Pokial' má byť zariadenie inštalované vo voľnom priestore, je na zodpovednosť inštalatéra poskytnúť vhodné alebo správne dimenzované podporné podpery pre zaistenie zostavy. Nikdy zo žiadneho dôvodu nezaťažujte závitové alebo prírubové pripojenia vlastnou hmotnosťou zostavy.
- Po inštalácii vždy preverte tesnosť plynovodu.



Obr. 1

Legenda k Obr. 1

- 1) Elektrická cievka
- 2) Elektrický konektor
- 3) Zaistovací šraub konektoru
- 4) Zostava armatúry pre inštaláciu cievky
- 5) Horný kryt
- 6) Tesniaca podložka
- 7) Uzatváracia clona
- 8) Telo ventilu
- 9) Kryt resetovacieho členu
- 10) Resetovací člen
- 11) Voliteľná tlaková vsuvka
- 12) Filtračný prvk
- 13) Tesniaci O-krúžok horného krytu
- 14) Upevňovacie šrauby horného krytu
- 15) Uzatváracia pružina
- 16) Mobilné jadro
- 17) Zaistovací šraub cievky

6) Elektrické pripojenie:

- Predtým, ako vykonávate elektrické pripojenie, skontrolujte, či je sietové napätie zhodné s napájacím napäťom uvedeným na typovom štítku výrobku.
- Pred pripojením odpojte elektrické napájanie.
- Elektrické zapojenie nemôže byť realizované káblami pripojenými priamo k cievke. Vždy používajte iba elektrický konektor označený výrobcom.
- Pred zapojením elektrického konektoru (2) povol'te a vyšraubujte zaist'ovací šraub (3). Použite určené káblové svorky vid' Obr. 2. Postup zapojenia kálov (2) musí byť vykonaný tak, aby bol zaistený stupeň krycia IP65.
- Pripojte elektrický konektor (2) káblom 3 x 0.75 mm² s vonkajším Ø 6,2 až 8,1 mm. Kábel musí byť v dvojitom plášti, vhodný pre vonkajšie použitie, minimálne napätie 500 V a teplotu najmenej +90 °C.
- Pripojte napájanie k svorkám 1 a 2 a zemniaci kábel k zemniacej svorke.
- Konektor (2) pripojte k cievke (1) utiahnutím zaist'ovacieho šrauba (3) (odporúčaný uťahovací moment 0,4 N.m ± 10%).
- Elektromagnetický ventil musí byť uzemnený cez potrubný rozvod alebo inými prostriedkami. (napr. káblovými prepojkami).
- Použitý typ cievky (1) je vhodný pre trvalé napájanie. V prípade nepretržitej prevádzky je pre cievku úplne normálne zahrievanie. Nedotýkajte sa cievky holými rukami potom, čo bola nepretržite napájaná dlhšie ako 20 minút. Pred servisnými prácam počkajte, kým cievka vychladne alebo použite vhodné ochranné prostriedky.



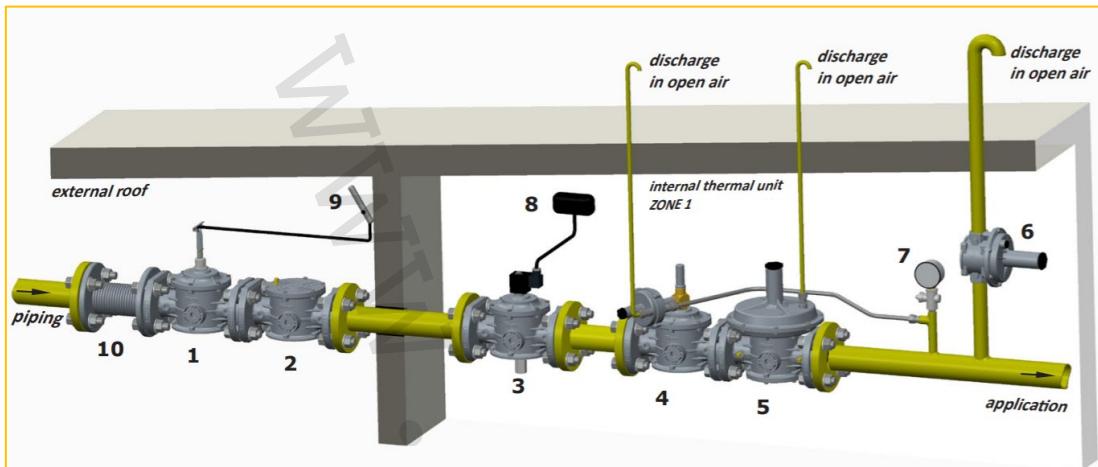
Obr. 2



POZOR

Podľa smernice 2014/34/EÚ nie je elektromagnetický ventil vhodný pre použitie v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu.

7) Príklad zapojenia:



Obr. 3

Legenda k Obr. 3

- 1) Elektromagnetický ventil IVAR.M16-RM N.C.
- 2) Manuálny resetovací ventil SM
- 3) Plynový filter IVAR.FM
- 4) Uzatvárací ventil OPSO MVB/1M
- 5) Regulátor tlaku plynu
- 6) Prepúšťací ventil MVS/1
- 7) Manometer
- 8) Detektor koncentrácie plynu
- 9) Páka dial'kového ovládania ventilu SM
- 10) Kompenzačný antivibračný diel

8) Manuálny reset elektromagnetického ventilu:

- uistite sa, že je elektromagnetický ventil elektricky napájaný;
- uzavrite prietok plynu za elektromagnetickým ventilom, aby ste zaistili tlakovú rovnováhu pred a za ventilom v priebehu otvárania;
- odšraubujte a odstráňte ochranný kryt (9) resetovacieho členu (10);
- pri uzavorenom prietoku elektromagnetickým ventilom úplne zatlačte resetovací člen (10) a počkajte niekoľko sekúnd, kým dôjde k vyrovnaniu tlaku pred a za ventilom v priebehu otvárania;
- našraubujte späť ochranný kryt (9) resetovacieho členu do pôvodnej polohy a spravte jeho utesnenie.

Prvé uvedenie do prevádzky:

- pred prvým uvedením do prevádzky sa uistite, či sú všetky údaje na typovom štítku výrobku vrátane smeru prúdenia rešpektované;
- po postupnom natlakovaní systému resetujte elektromagnetický ventil;
- skontrolujte tesnosť a prevádzkovú funkčnosť a zatvorenie elektromagnetického ventilu, elektricky odpojte konektor IBA POKIAL' je pripojený k cievke.

POZNÁMKA

Konektor nepoužívajte ako spínač k uzavoreniu elektromagnetického ventilu.

9) Odporúčané periodické kontroly:

- Použite vhodné kalibrované náradie aby ste zaistili utiahnutie šraubov, ako je uvedené v odstavci 5.
- Skontrolujte tesnosť závitového a prírubového pripojenia.
- Skontrolujte prevádzkovú tesnosť elektromagnetického ventilu.
- Je povinnosťou konečného užívateľa alebo inštalačného technika, aby definoval pravidelnosť vyššie uvedených kontrol na základe náročnosti prevádzkových podmienok.

10) Údržba:

Vo vnútri elektromagnetického ventilu nie je nutné vykonávať žiadne úkony údržby.

Pokiaľ je potrebné vymeniť cievku a / alebo elektronickú dosku / konektor postupujte takto:

- pred vykonávaním akéhokoľvek zákroku sa uistite, že zariadenie nie je elektricky napájané;
- cievka je navrhnutá pre trvalé napájanie v nepretržitej prevádzke, a preto jej zahrievanie je úplne normálny jav;
- po ukončení nepretržitého napájania odporúčame sa cievky cca 20 minút nedotýkať holými rukami, pokiaľ nevychladne, prípadne použiť vhodnú ochranu.

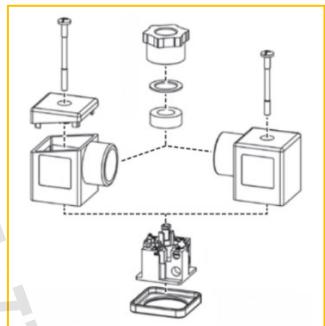
POZNÁMKA: Pokiaľ je potrebné vplyvom závady vymeniť cievku (1), odporúčame taktiež vymeniť elektrický konektor (2). Výmenu cievky a / alebo konektoru je potrebné vykonať tak, aby bolo zaistené krytie IP65.

Výmena konektoru:

- povol'te a vyšraubujte zaist'ovací šraub (3) a potom odstráňte konektor (2) z cievky (1);
- uvoľnite šraub (17), ktorý zaistuje cievku (1) a vyjmite ju zo zostavy (4) spolu s tesnením a krúžkami;
- na existujúcu vnútornú kabeláž, zapojte nový konektor a zaistite ho na cievke (1) zaist'ovacím šraubom (3) vid' Obr. 4.

Výmena cievky:

- povol'te a vyšraubujte zaist'ovací šraub (3), potom odstráňte konektor (2) z cievky (1);
- uvoľnite šraub (17), ktorým je zabezpečená cievka (1), a odstráňte ju zo zostavy (4) spolu s tesnením a krúžkami;
- vložte novú cievku (1) s tesnením a krúžkami do zostavy (4) a zaistite ju zaist'ovacím šraubom (3).



Obr. 4

11) Doprava, skladovanie a likvidácia:

- Počas prepravy musí byť s materiálom zaobchádzané opatrne, aby sa zabránilo nárazom alebo vibráciám.
- Pokiaľ má výrobok akékoľvek povrchové úpravy (napr. nátery, kataforézy atď.), nesmie byť počas prepravy poškodený.
- Teplota pri preprave a skladovaní musí rešpektovať hodnoty uvedené na typovom štítku výrobku.
- Skladovacie miesto musí byť suché a čisté.
- Vo vlhkom prostredí je nutné používať sušičky alebo kúrenie, aby nedošlo ku kondenzácii.
- Po ukončení životnosti je nutné výrobok ekologicky likvidovať oddelene od ostatného odpadu podľa smernice WEEE 2012/19 / EU a v súlade s právnymi predpismi platnými v zemi, kde sa táto operácia vykonáva.

12) Kontrola:

Vo všetkých prípadoch pred vykonaním akýchkoľvek vnútorných kontrol alebo údržby sa uistite, že je:

1. odpojené napájanie zariadenia;
2. v zariadení nie je žiadny plyn pod tlakom.

Pri rozmere DN 32 až DN 50 (Obr. 1) odšraubujte šraaby (9) a opatrne odstráňte kryt (2) z tela ventilu (5). Vykonajte kontrolu uzáveru (3). Ak je to nutné, namontujte nové gumové tesnenia. Rovnakým postupom, ako pri demontáži potom zariadenie zmontujte.

13) Záruka:

Platia záručné podmienky dohodnuté s výrobcом v dobe dodávky.

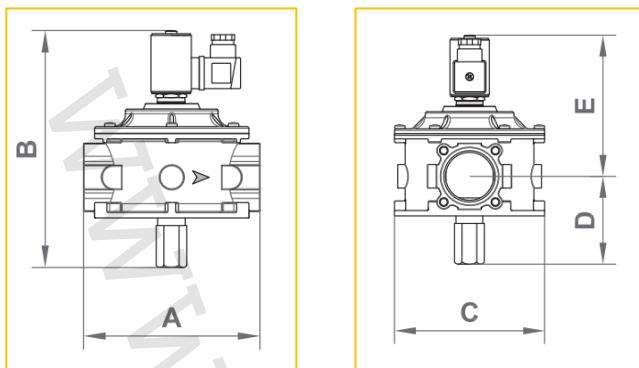
Uplatnenie záručného práva a náhrady prípadnej škody sa nevzťahuje na škody spôsobené:

- nesprávnym použitím zariadenia;
- nedodržanie tu popísaných požiadaviek;
- nedodržanie predpisov týkajúcich sa inštalácie;
- neoprávnená manipulácia, úprava a používanie neoriginálnych náhradných dielov.

Záruka sa nevzťahuje na údržbárske práce, montážne jednotky iných výrobcov, vykonávanie zmien na zariadení a prirodzené opotrebenie.

NÁVOD NA POUŽITIE

14) Technický nákres s rozmermi:

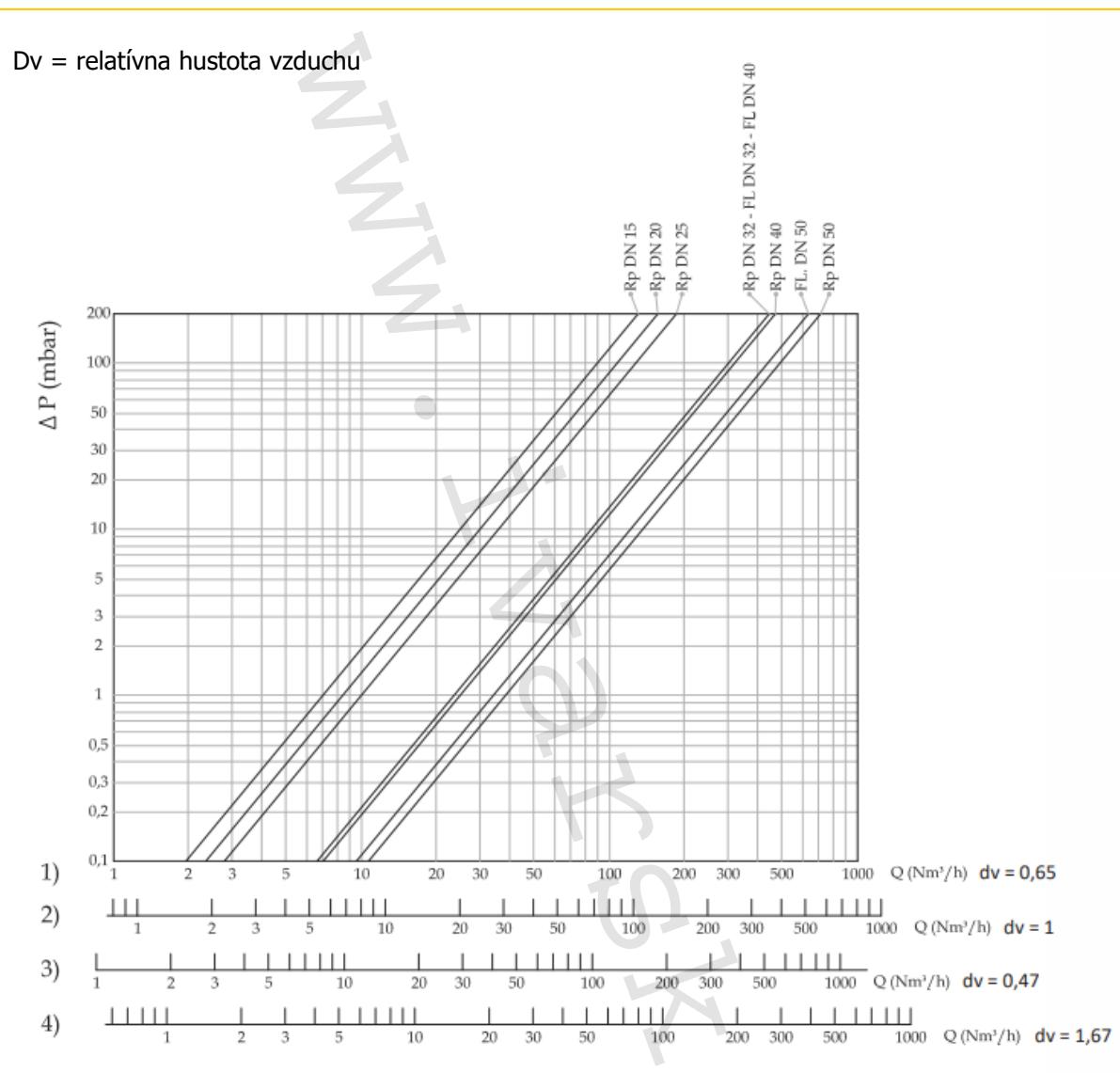


Rozmer	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
DN 32	160	212	140	78	134
DN 40	160	212	140	78	134
DN 50	160	244	140	92,5	151,5

15) Prevádzkové parametre:

Typ	IVAR.M16-RM
Maximálny prevádzkový tlak	500 mbar / PN 6
Rozsah teploty prostredia	-20 °C až +60 °C
Dodávané rozmery závitové	5/4" F ÷ 2" F, závit vnútorný dĺžka EN 10226
Použitie	neagresívne plyny I., II., a III. triedy (suché plyny)
Napájacie napätie	230 V /50 - 60 Hz
Tolerancia napájacieho napäťia	-15%...+10%
Elektrické pripojenie	káblová príechodka M 20x1.5
Absorpcia výkonu	viď tabuľka 2
Maximálna povrchová teplota	+80 °C
Trieda ochrany	IP65
Trieda	A
Skupina	2
Interval uzatvorenia	<1 s
Filtračný prvok	1 mm drôtená siet'
Materiálové zloženie	IVAR.M16-RM – tlakovo liaty hliník (UNI EN 1706)
	11S hliník (UNI 9002-5)
	nerezová oceľ 430 F a 303 (UNI EN 10088)
	tesnenie NBR a Viton (UNI 7702)
	Viledon

16) Diagram tlakových strát pri $P_1 = 50$ mbar:



- 1) Zemný plyn (metán)
- 2) Vzduch
- 3) Svietiplyn
- 4) LPG

NÁVOD NA POUŽITIE



17) Doplňujúce informácie:

Konektor a cievka IVAR.M16-RM N.C.					
Rozmer	Napätie	Kód cievky	Označenie cievky	Kód konektoru	Príkon
DN 15 / DN 20	230 V/50÷60 Hz	BO-0050	BO-0050 220 V RAC	CN-0045	9 VA

18) Tesnenie na závitoch a odporúčané tesniace materiály:

Typ tesniaceho materiálu na závitoch musí spĺňať požiadavky STN EN 751. Pri použití odporúčaných tesniacich materiálov je nutné postupovať podľa návodu výrobcu alebo jeho zástupcu. K tesneniu na závitoch sa neodporúča používať ako tesniaci materiál konopné vlákno z dôvodu rizika prepákovania a následného roztrhnutia tela armatúry.

Odporúčané tesniace materiály:

- Tesniace teflónové pásky PTFE
- Tesniace teflónové šnúry
- Tesniace teflónové nite
- Tesniace pasty
- Tesniace gély

19) Poznámka:

POZOR

- **Navrhovanie, projektovanie, inštaláciu, skúšanie, uvádzanie do prevádzky, prevádzku, opravy a údržbu plynovodu, ako aj systému, musí vykonávať iba kvalifikovaná osoba, ktorá má patričné vzdelanie a kvalifikáciu v súlade s platnými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v zemi inštalácie.**
- Technické údaje uvedené na typovom štítku výrobku nesmú byť za žiadnych okolností prekročené. Koncový užívateľ alebo inštalatér je zodpovedný za zavádzanie správnych systémov na ochranu zariadenia, ktoré zabráňajú prekročeniu maximálneho tlaku uvedeného na typovom štítku výrobku.

20) Upozornenie:

- Spoločnosť IVAR CS spol. s r.o. si vyhradzuje právo vykonávať v akomkoľvek momentne a bez predchádzajúceho upozornenia zmeny technického alebo obchodného charakteru pri výrobkoch uvedených v tomto návode.
- Vzhľadom k ďalšiemu vývoju výrobkov si vyhradzujeme právo vykonávať technické zmeny alebo vylepšenia bez oznamenia, odchýlky medzi vyobrazeniami výrobkov sú možné.
- Informácie uvedené v tomto technickom vyhotovení nezbavujú užívateľa povinnosti dodržiavať platné normatívy a platné technické predpisy.
- Dokument je chránený autorským právom. Tako založené práva, obzvlášť práva prekladu, rozhlasového vysielania, reprodukcia fotomechanikou, alebo podobnou cestou a uloženie v zariadení na spracovanie údajov zostávajú vyhradené.
- Za tlačové chyby alebo chybne údaje nepreberáme žiadnu zodpovednosť.

10/10